

Wohnortqualität und grenzüberschreitende Verflechtungen

Jakość miejsca zamieszkania i powiązania transgraniczne

Anja Schmotz - Technische Universität Dresden

Piotr Rogala - Uniwersytet Ekonomiczny Wrocławiu

Wohnortqualität und grenzüberschreitende Verflechtungen

Jakość miejsca zamieszkania i powiązania transgraniczne

Gliederung/ **Spis treści**

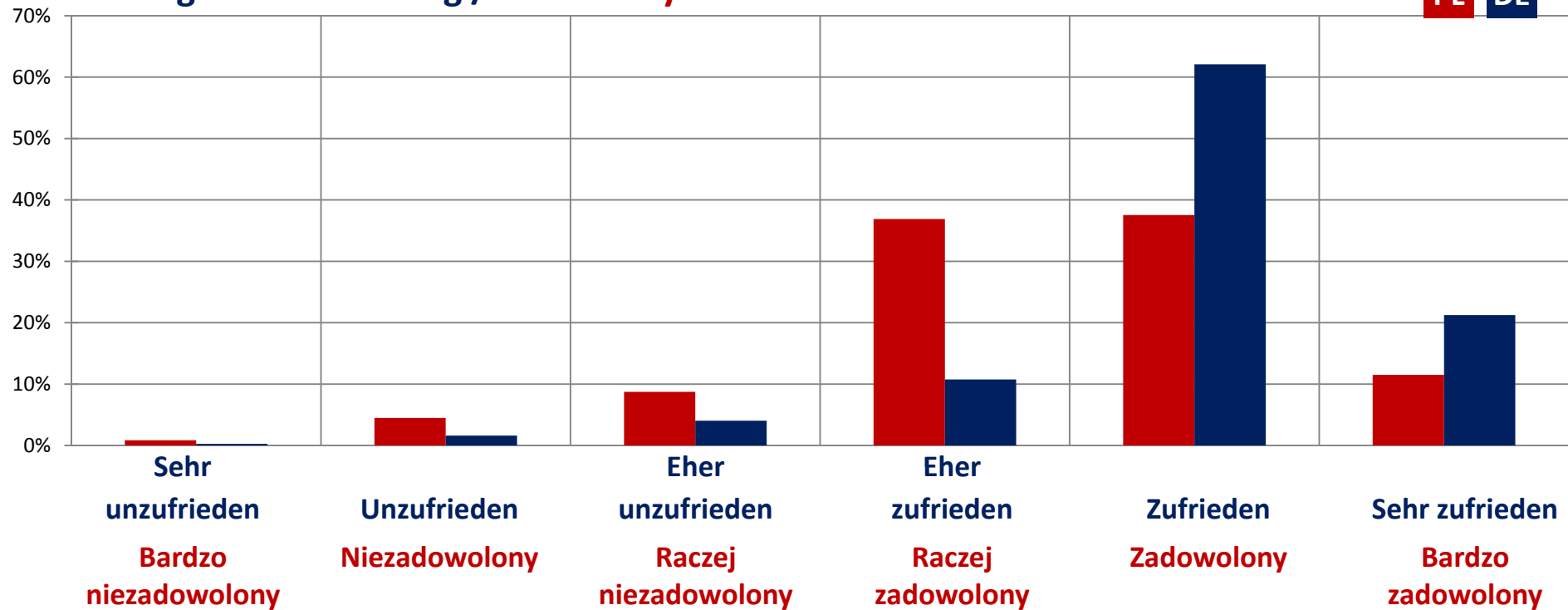
1. Bildung/ **Edukacja**
2. Gesundheitsversorgung/ **Opieka zdrowotna**
3. Sicherheit und Krisenmanagement/ **Bezpieczeństwo publiczne i zarządzanie kryzysowe**
4. Kultur, Sport, Tourismus/ **Kultura, sport, turystyka**
5. Zusammenfassung/ **Podsumowanie**

Wohnortqualität und grenzüberschreitende Verflechtungen

Jakość miejsca zamieszkania i powiązania transgraniczne

Bildung und Ausbildung / **Własne wykształcenie**

PL DE





4,40



4,97

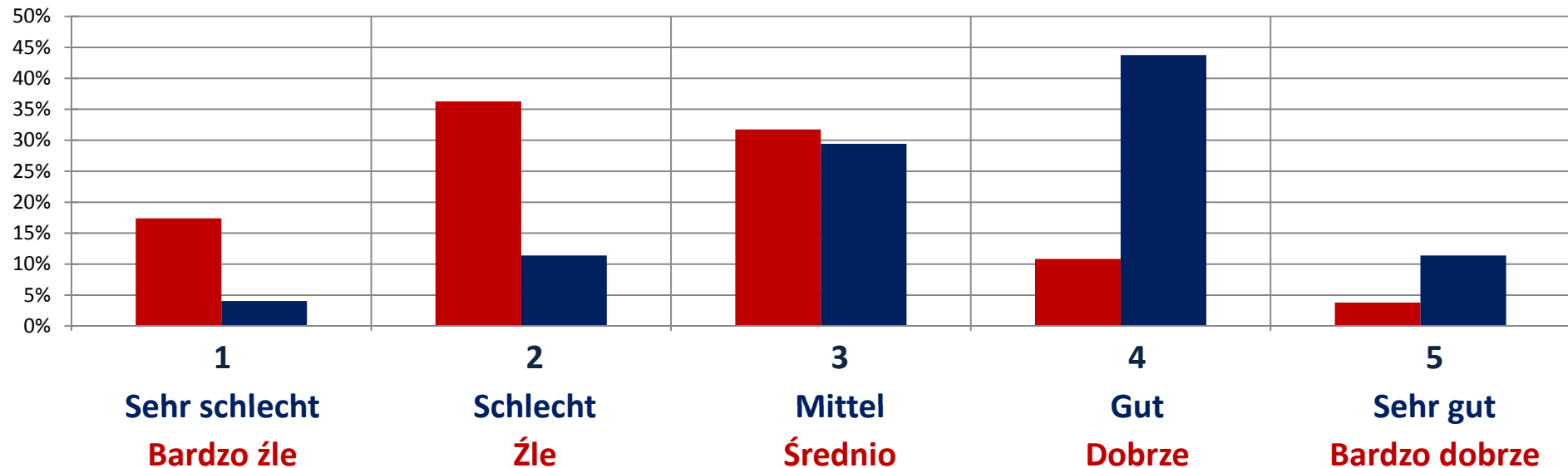
Görlitz, 22.01.2014

Wohnortqualität und grenzüberschreitende Verflechtungen

Jakość miejsca zamieszkania i powiązania transgraniczne

PL DE

Hochschulen / Szkoły wyższe



2,47



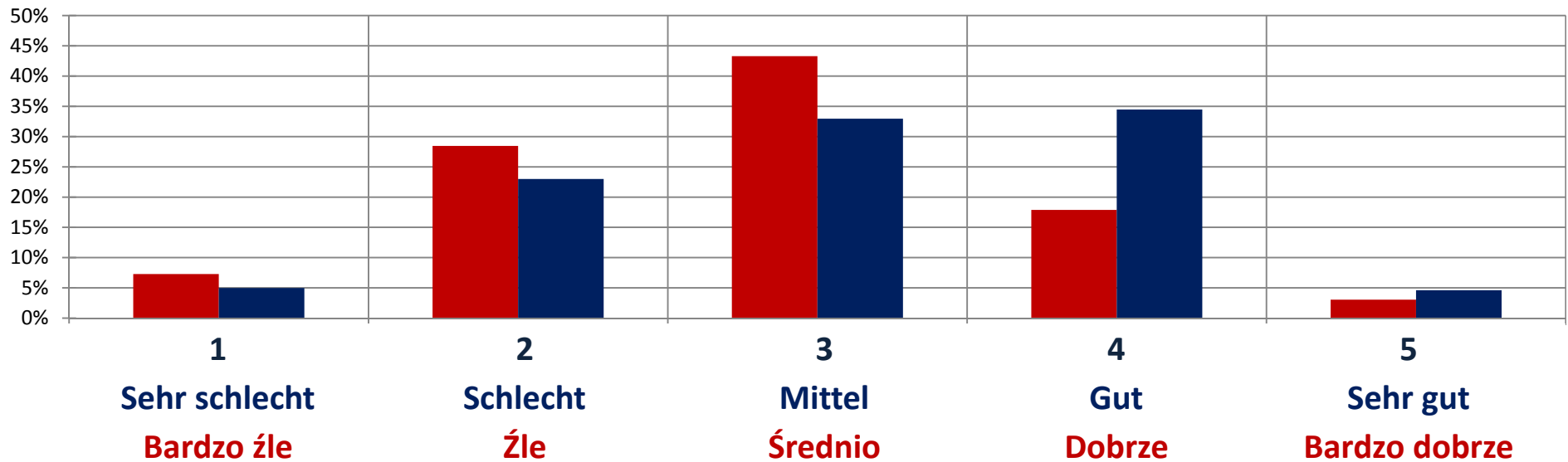
3,47

Wohnortqualität und grenzüberschreitende Verflechtungen

Jakość miejsca zamieszkania i powiązania transgraniczne

Möglichkeiten der Erwachsenenbildung /
Możliwość podnoszenia kwalifikacji

PL DE



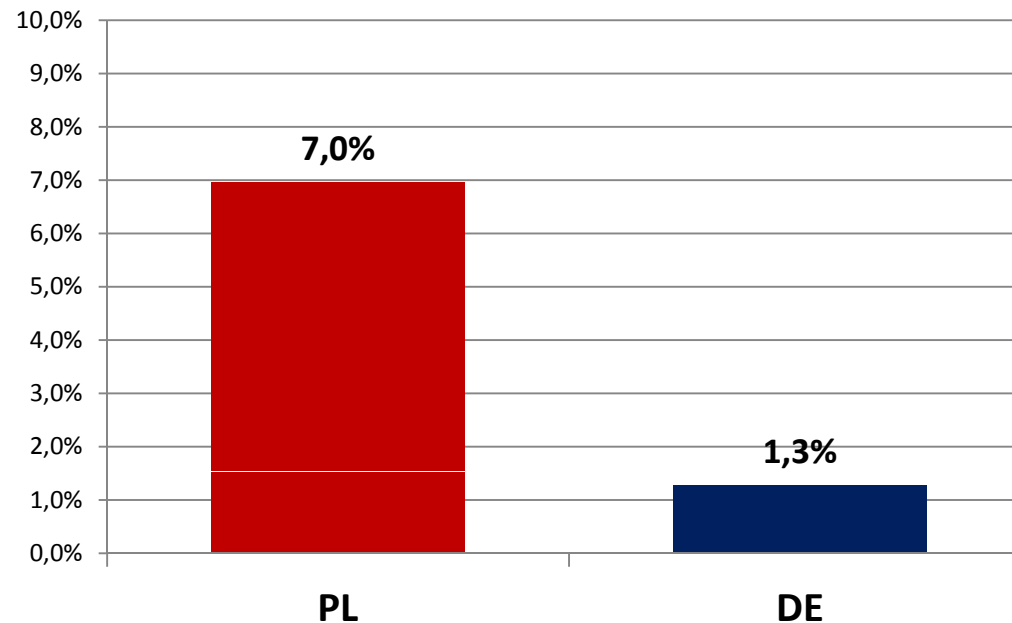
Wohnortqualität und grenzüberschreitende Verflechtungen

Jakość miejsca zamieszkania i powiązania transgraniczne

Bildungsinfrastruktur/ **Edukacja**

Ausbildung als Zweck des Grenzübertritts

Wykształcenie jako cel przekraczania granicy



Wohnortqualität und grenzüberschreitende Verflechtungen

Jakość miejsca zamieszkania i powiązania transgraniczne

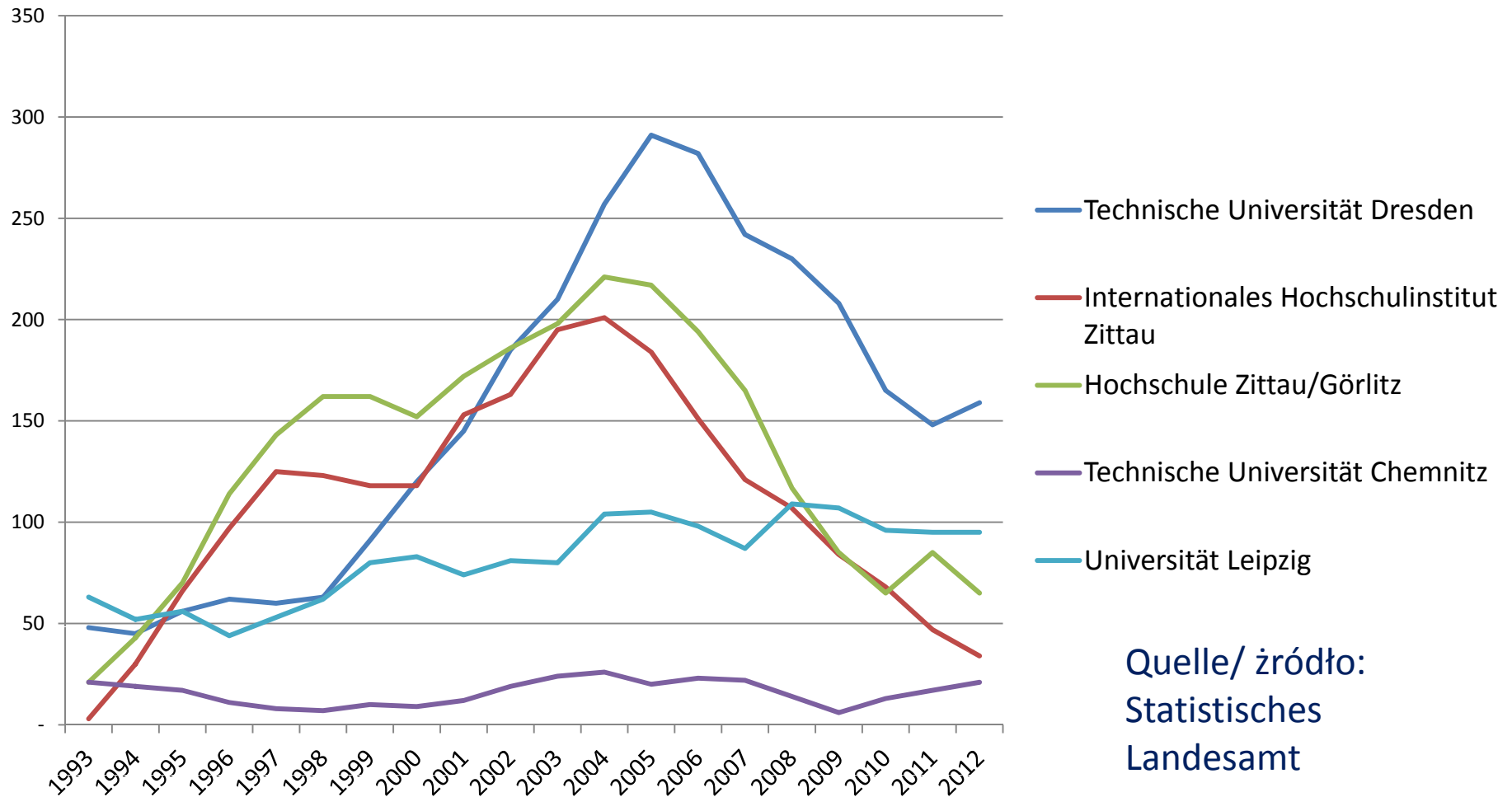
Bildungsinfrastruktur/ Edukacja

- Polnische **Berufsschüler**: in Sachsen 0,06% aller Berufsschüler, im LK Görlitz 0,26%
Polscy uczniowie zawodu: w Saksonii 0,06% wszystkich uczniów zawodu, w pow. Görlitz 0,26%
- Anzahl Studierender aus Polen an sächsischen **Hochschulen**:
Liczba studentów z Polski studiujących w szkołach wyższych w Saksonii:
 - Die höchsten Anteile polnischer Studierender an allen Studierenden finden sich im Grenzraum:
Najwyższe udziały polskich studentów w liczbie wszystkich studentów znajdziemy na pograniczu:

IHI Zittau (17,6%), Hochschule Zittau/ Görlitz (2,4%)

Studierende mit Erwerb der Hochschulzugangsberechtigung in Polen 1993-2012

Studenci, którzy świadectwo uprawniające do studiowania uzyskali w Polsce w latach 1993-2012

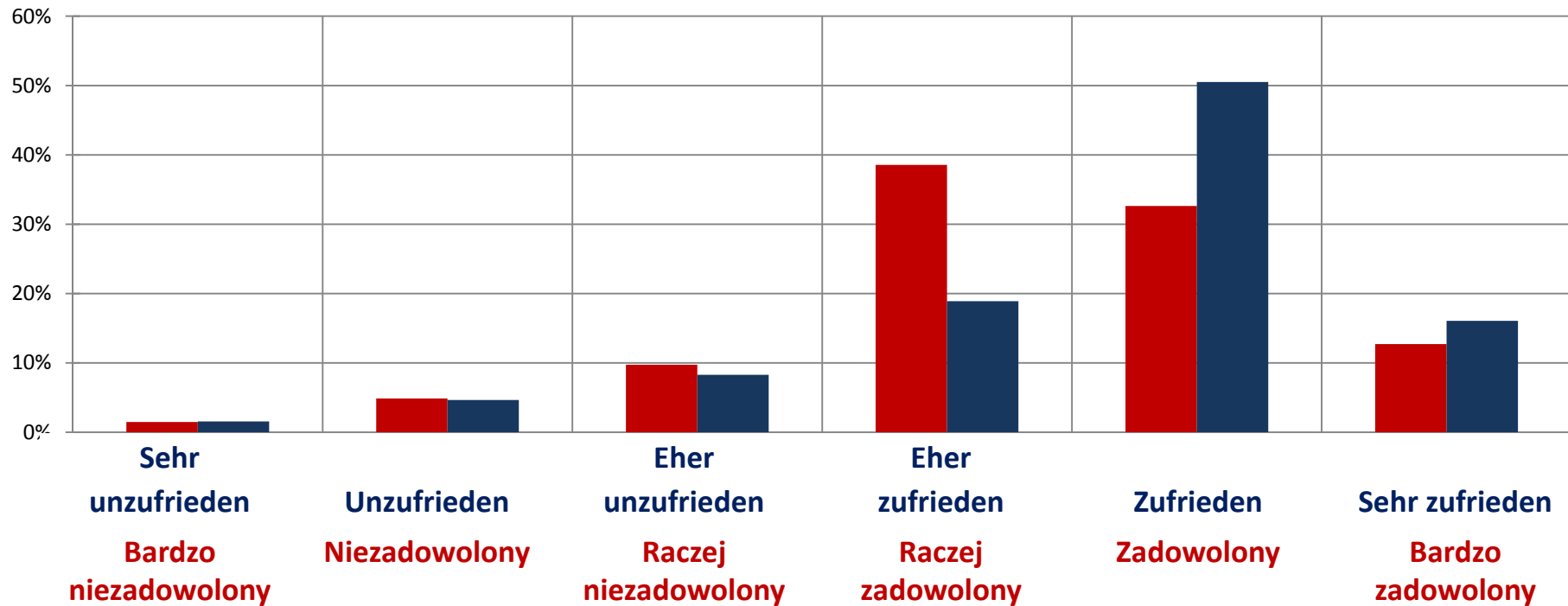


Wohnortqualität und grenzüberschreitende Verflechtungen

Jakość miejsca zamieszkania i powiązania transgraniczne

Gesundheit / Zdrowie

PL DE

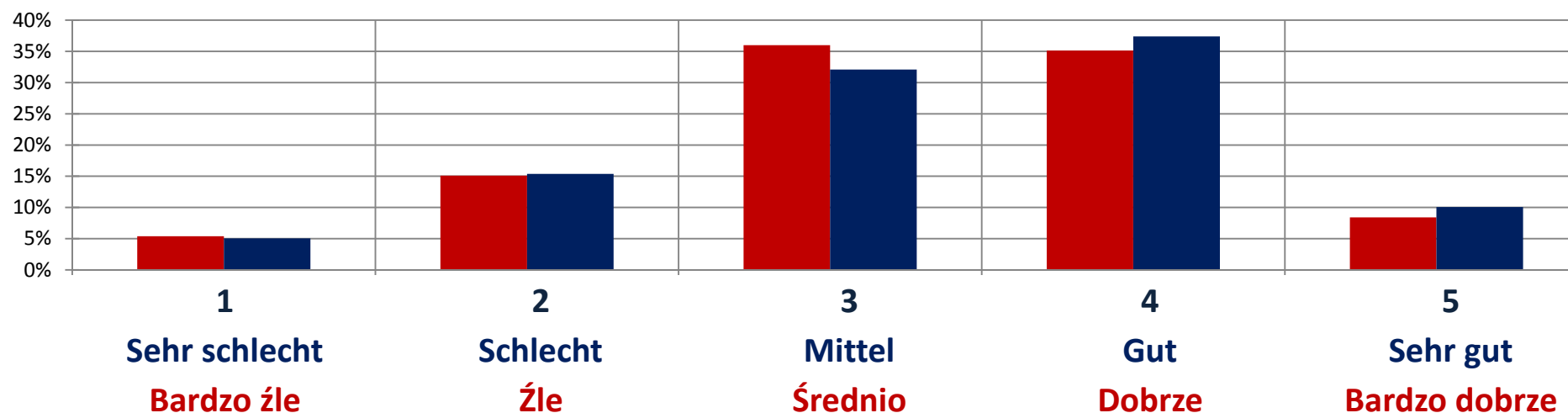


Wohnortqualität und grenzüberschreitende Verflechtungen

Jakość miejsca zamieszkania i powiązania transgraniczne

Zugang zu Hausärzten / Dostęp do lekarzy podstawowej opieki

PL DE



3,26



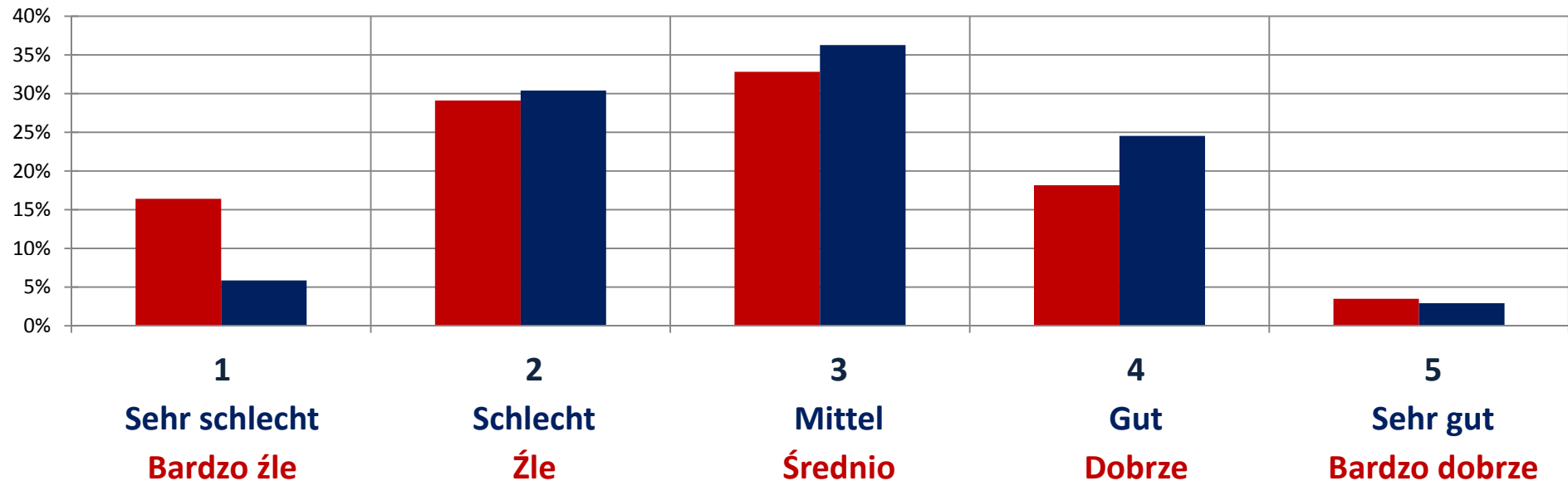
3,32

Wohnortqualität und grenzüberschreitende Verflechtungen

Jakość miejsca zamieszkania i powiązania transgraniczne

Zugang zu Fachärzten / Dostęp do lekarzy specjalistów

PL DE



2,63



2,88

Wohnortqualität und grenzüberschreitende Verflechtungen

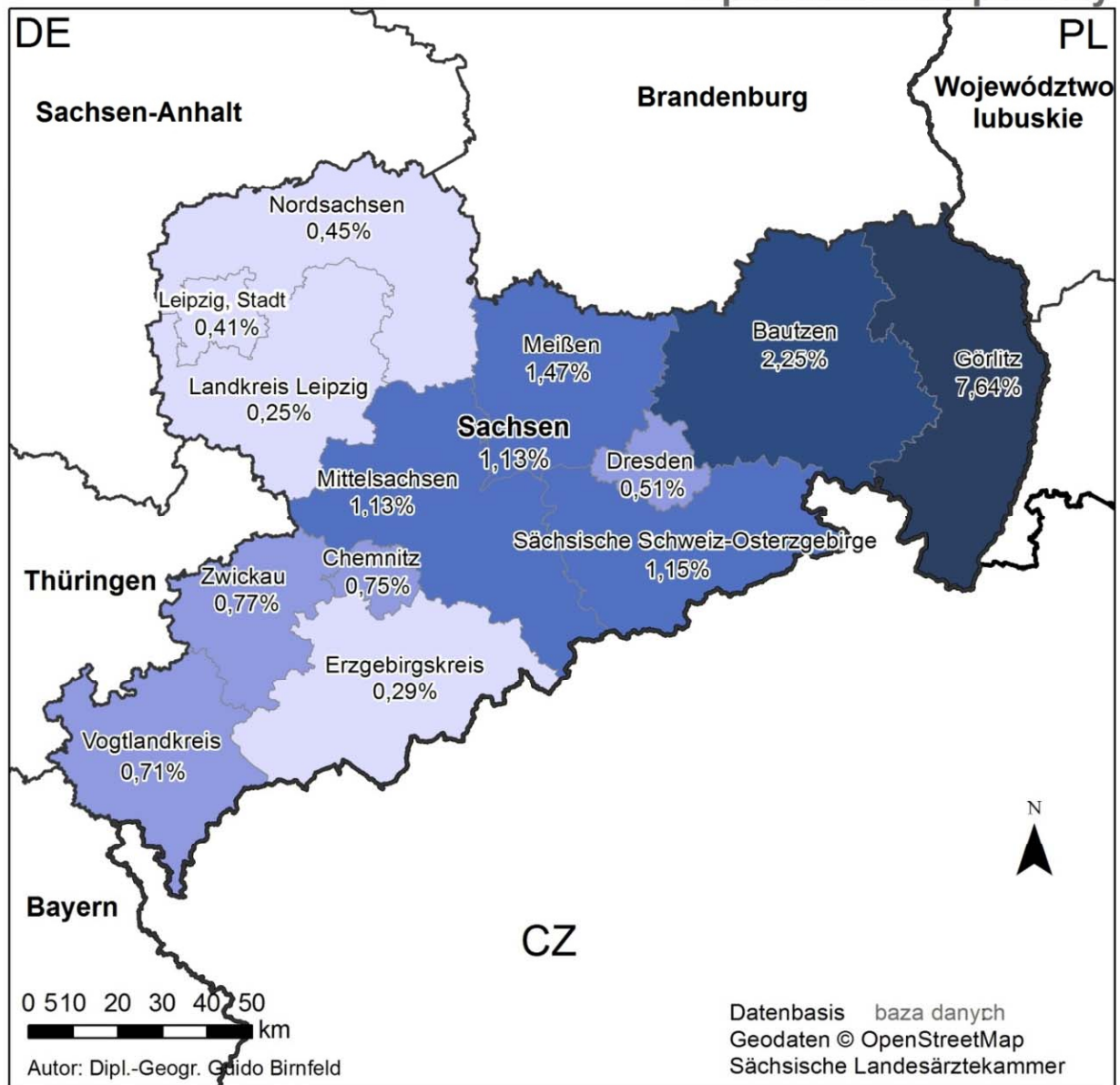
Jakość miejsca zamieszkania i powiązania transgraniczne

Gesundheitsversorgung/ Opieka zdrowotna

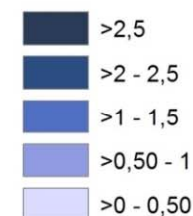
- Patienten zur Behandlung im Nachbarland: wenige/ keine Daten
Pacjenci na leczeniu w kraju sąsiednim: mało/ brak danych
- Im Gesundheitssektor sozialversicherungspflichtig Beschäftigte Polen
Polacy zatrudnieni w służbie zdrowia podlegający ubezpieczeniom społecznym:
 - geringer Anteil (0,2% aller Beschäftigten, im LK Görlitz 1,24%, LK Bautzen: 0,32%)
 - mały odsetek (0,2% wszystkich zatrudnionych, w pow. Görlitz 1,24%, w pow. Budziszyn: 0,32%)
- Polnische Ärzte in Sachsen: v.a. im Grenzraum
Polscy lekarze w Saksonii: przede wszystkim w obszarze przygranicznym

Ärzte mit polnischer Staatsangehörigkeit im Freistaat Sachsen nach Landkreisen

Lekarze posiadający obywatelstwo polskie zatrudnieni w Saksonii, z podziałem na powiaty



Anteil polnischer Ärzte an allen derzeit als Arzt tätigen, gemeldeten Ärzten in % (Stand 2012)
 Udział lekarzy polskich w liczbie ogółem lekarzy czynnie wykonujących zawód (stan z 2012r., w %)



— Landkreise powiaty
 — Bundesländer bzw. Wojewodschaften
 kraje związkowe lub województwa
 — Staatsgrenze granica państwa

0 5 10 20 30 40 50 km

Autor: Dipl.-Geogr. Guido Birmfeld

Datenbasis baza danych
 Geodaten © OpenStreetMap
 Sächsische Landesärztekammer

UE
 Uniwersytet Ekonomiczny
 we Wrocławiu

TECHNISCHE
 UNIVERSITÄT
 DRESDEN

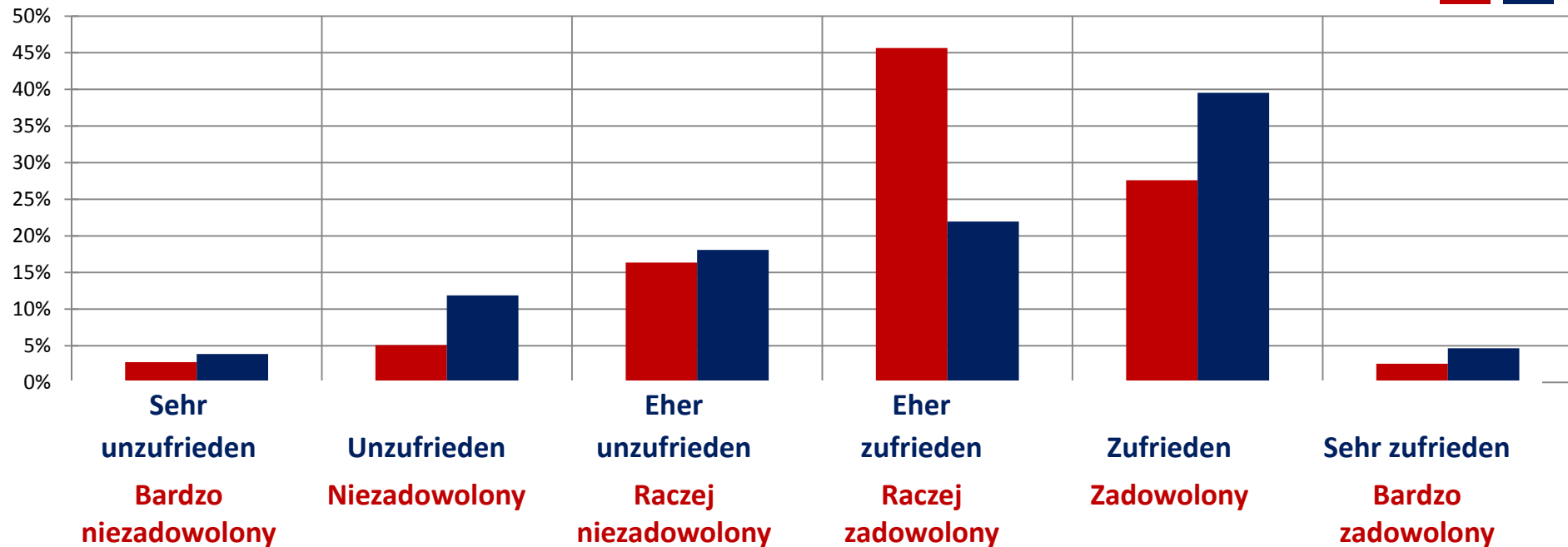


Wohnortqualität und grenzüberschreitende Verflechtungen

Jakość miejsca zamieszkania i powiązania transgraniczne

Sicherheit / Bezpieczeństwo

PL DE



3,98



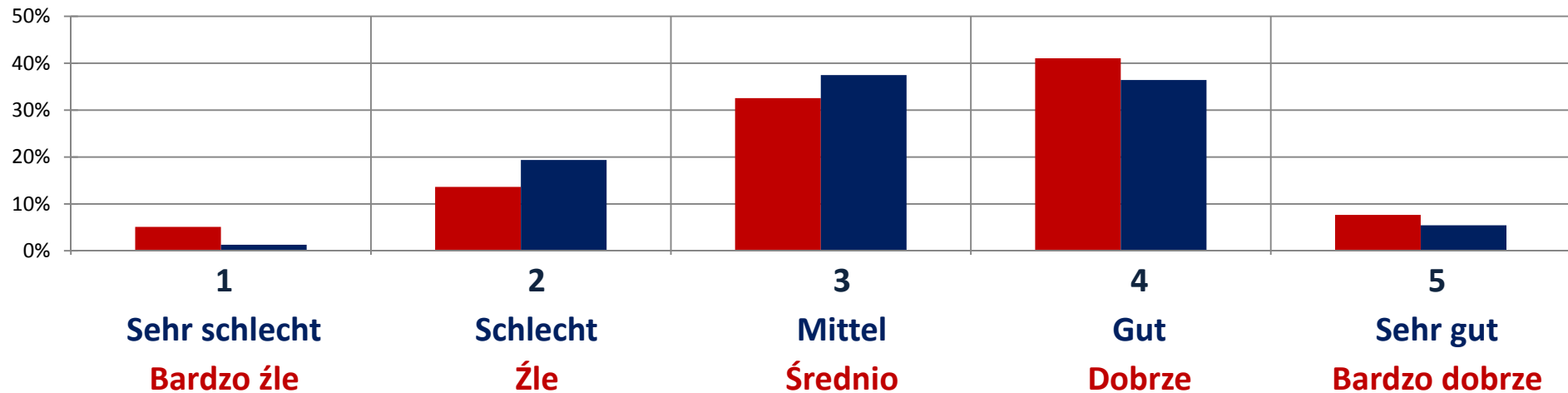
3,95

Wohnortqualität und grenzüberschreitende Verflechtungen

Jakość miejsca zamieszkania i powiązania transgraniczne

PL DE

Individuelle Sicherheit (bei Tag und bei Nacht) /
Bezpieczeństwo osobiste (w dzień i w nocy)



3,33



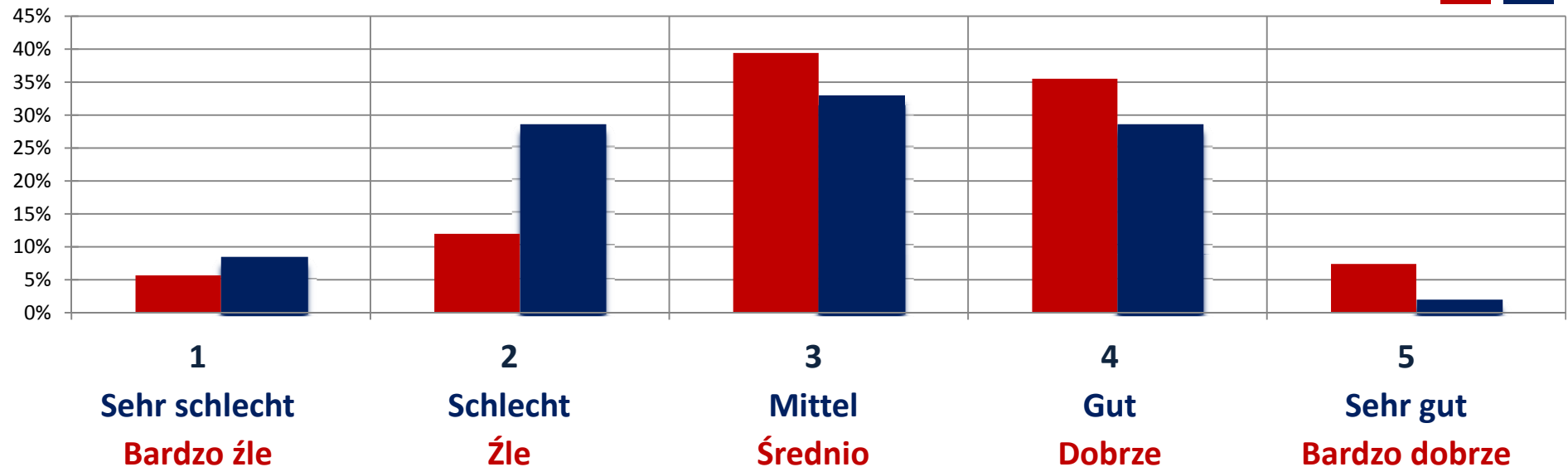
3,25

Wohnortqualität und grenzüberschreitende Verflechtungen

Jakość miejsca zamieszkania i powiązania transgraniczne

Sicherheit des Eigentums / **Bezpieczeństwo majątku**

PL DE



3,27



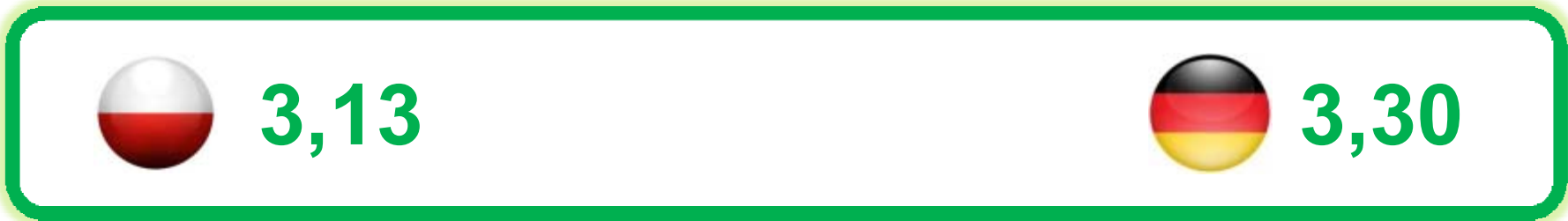
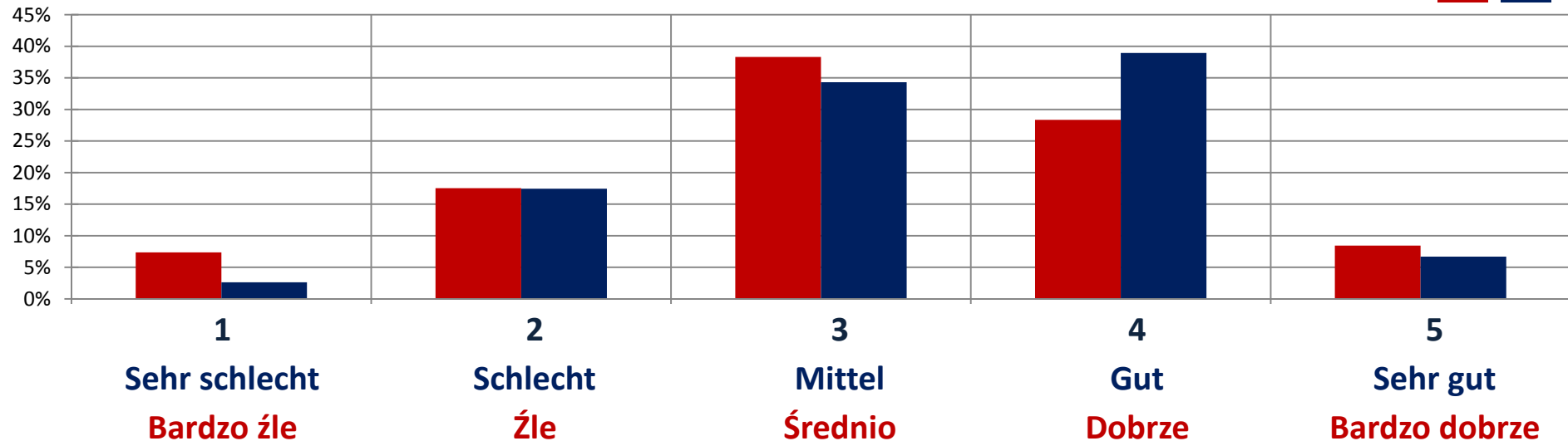
2,87

Wohnortqualität und grenzüberschreitende Verflechtungen

Jakość miejsca zamieszkania i powiązania transgraniczne

Kommunale Krisenvorsorge / **Gotowość na sytuacje kryzysowe**

PL DE



Wohnortqualität und grenzüberschreitende Verflechtungen

Jakość miejsca zamieszkania i powiązania transgraniczne

Öffentliche Sicherheit/ **Bezpieczeństwo publiczne**

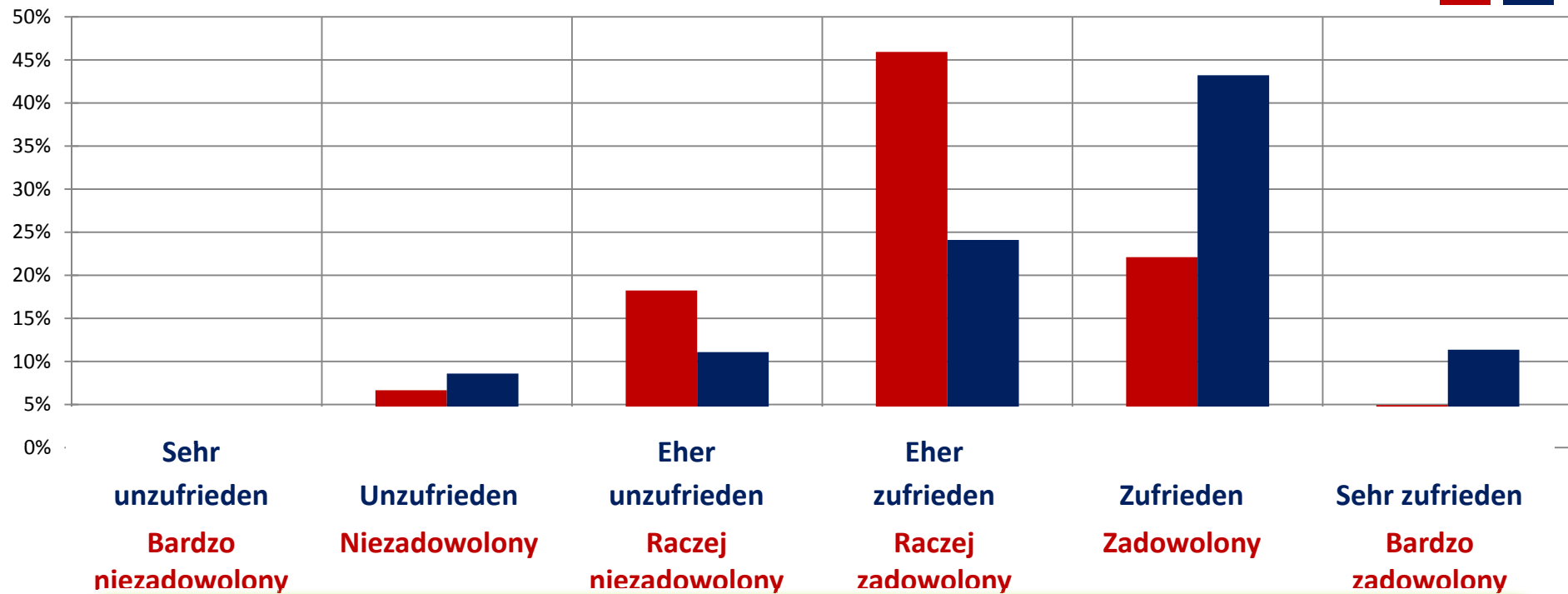
- **Polizeiliche Kriminalstatistik:** steigende Anzahl registrierter Straftaten im LK Görlitz 2011-2013, Tatverdächtige zumeist Deutsche, Tschechen und Polen
- **Policyjna statystyka kryminalna:** rosnąca liczba zarejestrowanych przestępstw w pow. Görlitz w 2011-2013 r., podejrzani najczęściej Niemcy, Czesi i Polacy
- Keine Daten zur Staatsangehörigkeit von Tatverdächtigen auf polnischer Seite
- **Brak danych nt. obywatelstwa podejrzanych po stronie polskiej**
- **Polizeivollzugsdienst/ służby operacyjne policji:**
 - Gemeinsame Fahndungsgruppe Neiße/ **Wspólna Grupa Operacyjna Nysa,**
 - gemeinsam besetzte Dienststelle in Ludwigsdorf/ **wspólnie obsadzony posterunek w Ludwigsdorfie,**
 - Zentrum für Personenaufnahme und regionalen Informationsaustausch der polnischen Grenzstreife in Zgorzelec/ **Punkt Przyjmowania Osób i Regionalnej Wymiany Informacji w Zgorzelcu**

Wohnortqualität und grenzüberschreitende Verflechtungen

Jakość miejsca zamieszkania i powiązania transgraniczne

Kultur, Sport, Tourismus/ **Kultura, sport, turystyka**

PL DE





3,94



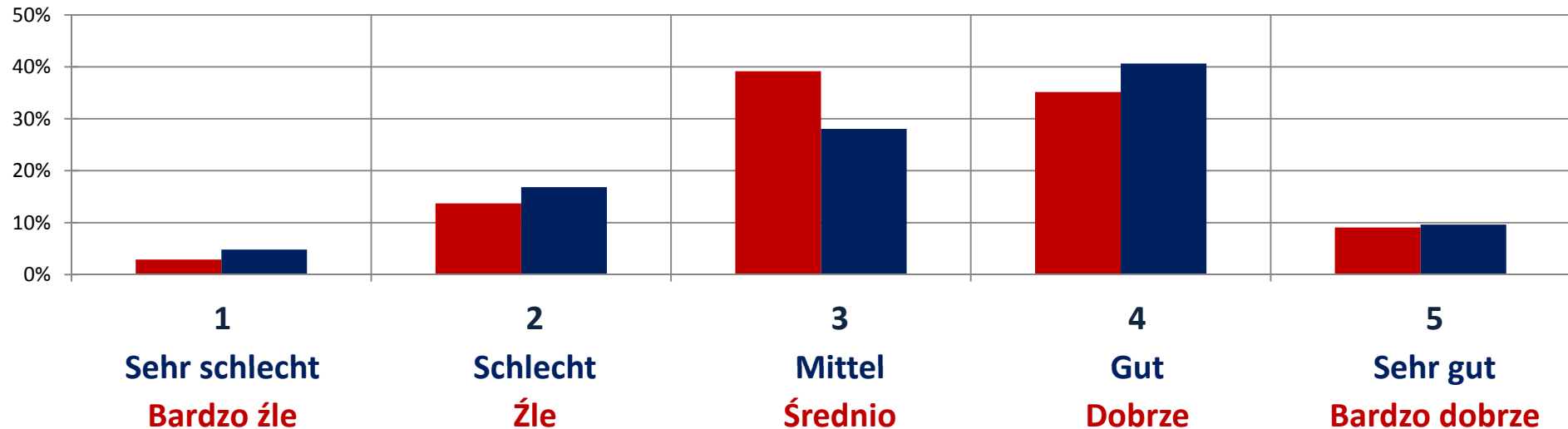
4,33

Wohnortqualität und grenzüberschreitende Verflechtungen

Jakość miejsca zamieszkania i powiązania transgraniczne

Teilnahme an kulturellen Veranstaltungen/
Możliwość uczestniczenia w imprezach kulturalnych

PL DE



3,34



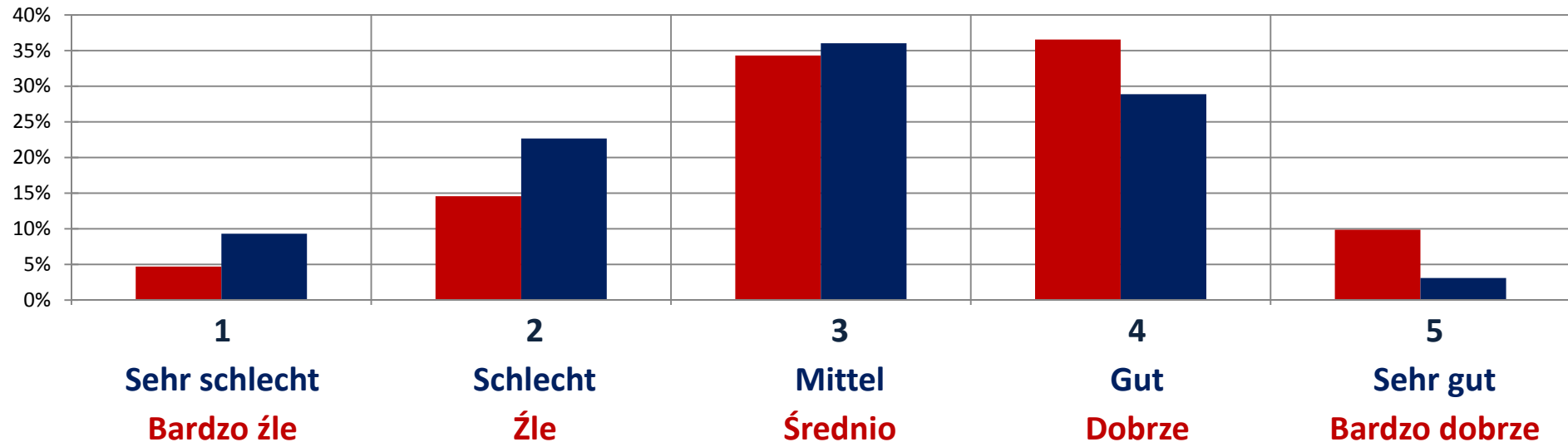
3,33

Wohnortqualität und grenzüberschreitende Verflechtungen

Jakość miejsca zamieszkania i powiązania transgraniczne

Zugang zu kostenfreier Sport- und Kulturinfrastruktur /
 Dostęp do nieodpłatnej infrastruktury sportowej i kulturalnej

PL DE

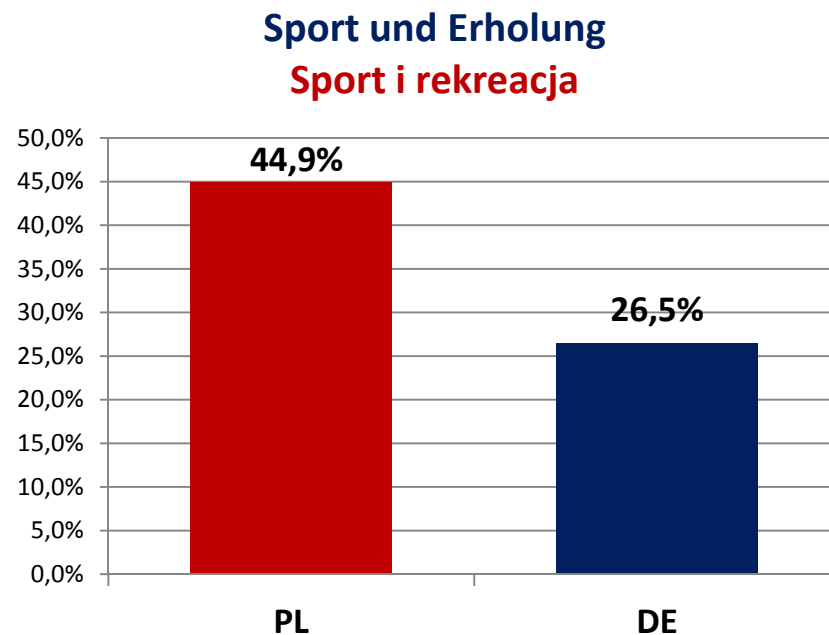
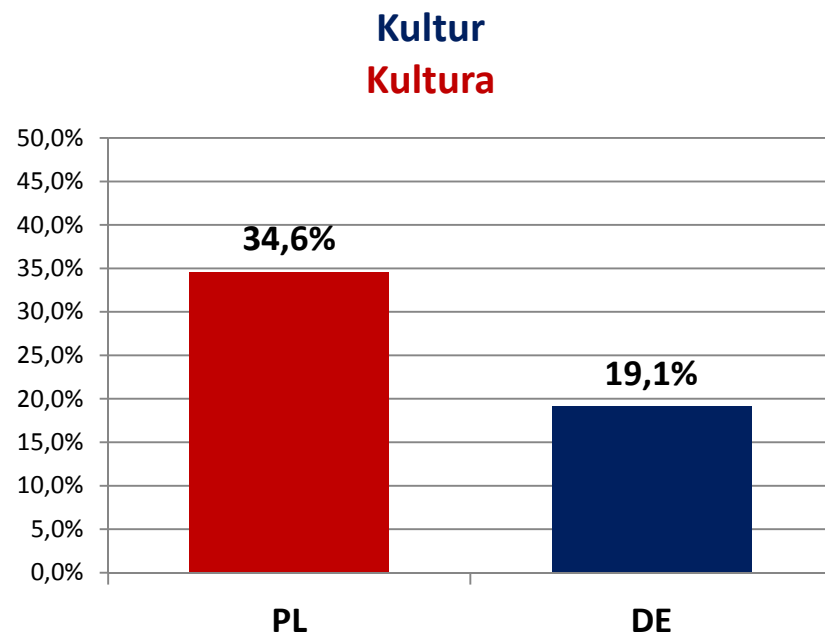


Wohnortqualität und grenzüberschreitende Verflechtungen

Jakość miejsca zamieszkania i powiązania transgraniczne

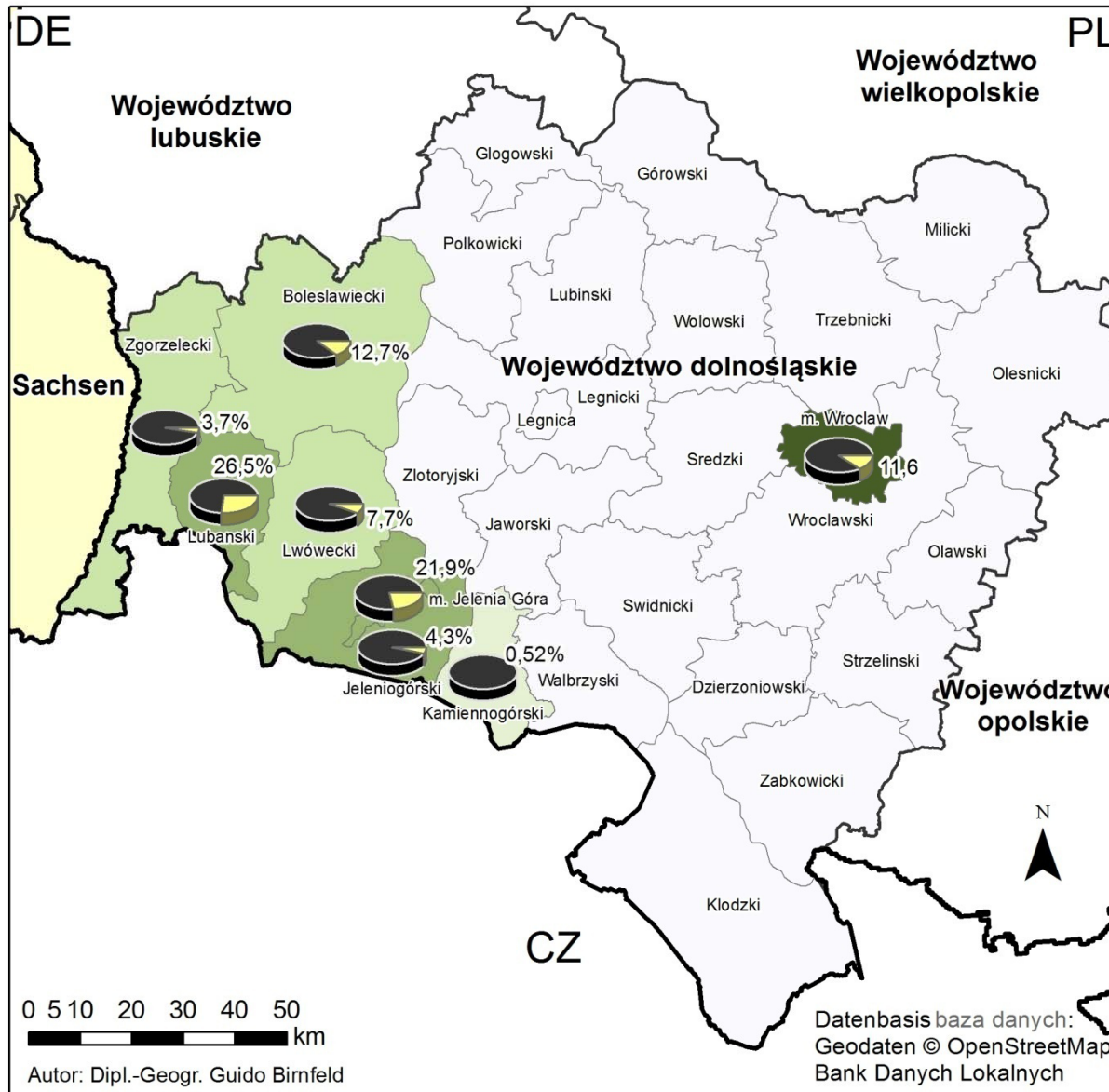
Kultur, Sport und Erholung als Zwecke des Grenzübertritts

Kultura, sport i rekreacja jako cele przekraczania granicy

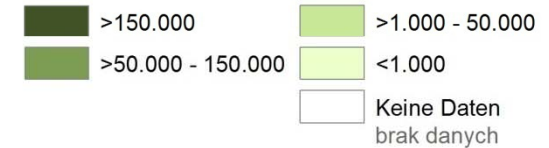


Deutsche Übernachtungstouristen in Niederschlesien nach Landkreisen

Niemieccy turyści w województwie dolnośląskim, z podziałem na powiaty



Anzahl deutscher Touristen pro Kreis (Stand 2012)
Liczba niemieckich turystów (stan z 2012r.)



Anteil deutscher Touristen an der Gesamtzahl aller Touristen (Stand 2012, in %)

Udział niemieckich turystów w liczbie ogółem wszystkich turystów (stan z 2012r., w %)



- Landkreise powiaty
- Bundesländer bzw. Wojewodschaften
kraje związkowe lub województwa
- Staatsgrenze granica państwa

0 5 10 20 30 40 50
km

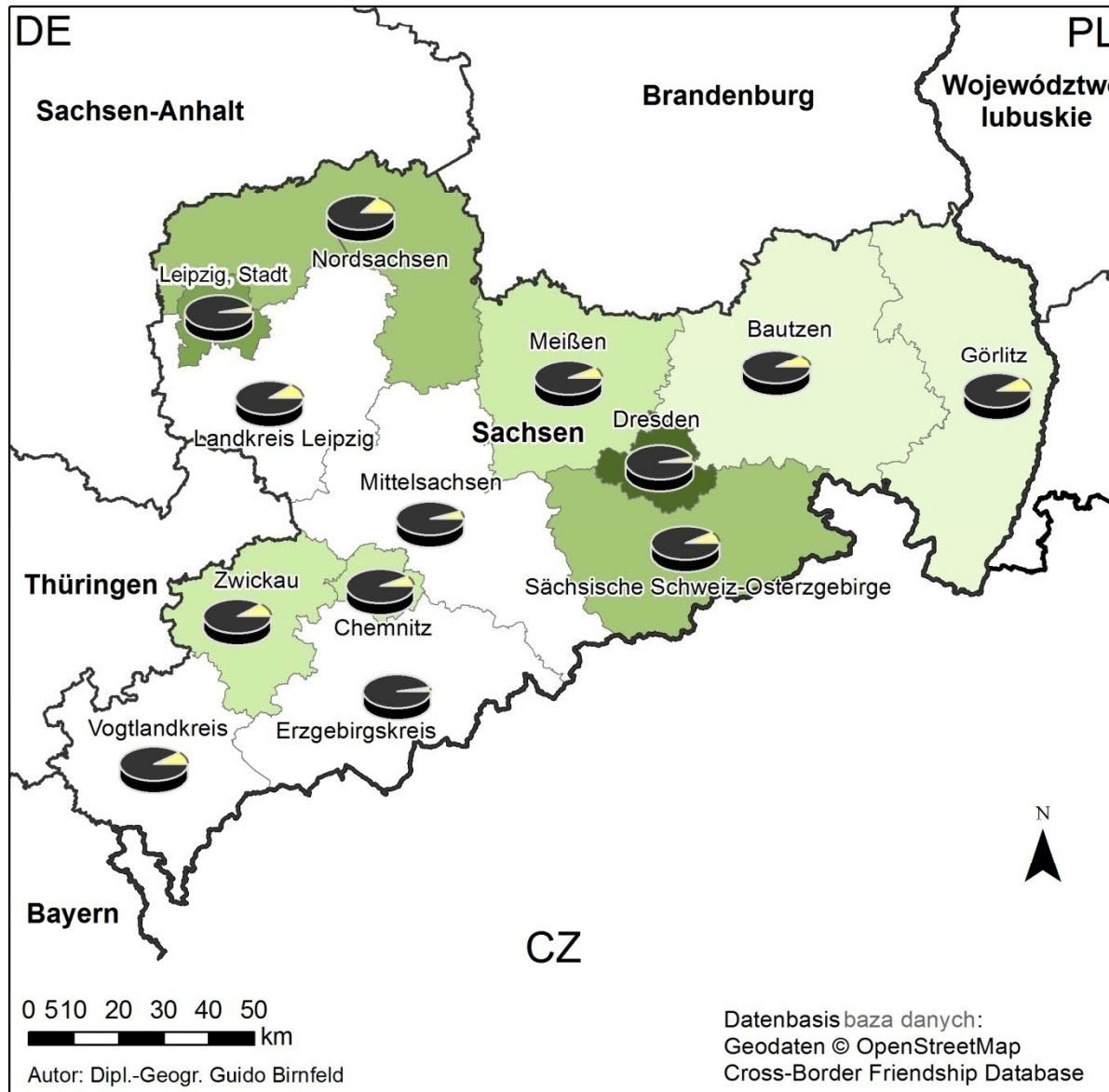
Autor: Dipl.-Geogr. Guido Birmfeld

Datenbasis baza danych:
Geodaten © OpenStreetMap
Bank Danych Lokalnych



Polnische Touristen in Sachsen nach Landkreisen (Übernachtungstouristen)

Turyści polskiego pochodzenia w Saksonii, z podziałem na powiaty



Wohnortqualität und grenzüberschreitende Verflechtungen

Jakość miejsca zamieszkania i powiązania transgraniczne

Zusammenfassung/ Podsumowanie

- **Lückenhafte Datenverfügbarkeit** zu grenzüberschreitenden Verflechtungen
 - Unterschiede der Datenverfügbarkeit zwischen deutscher und polnischer Seite
 - Start- oder Zielorte der Ströme oft nicht bekannt („Personen aus dem Nachbarland“)
- **Nipełna dostępność danych** dotycząca powiązań transgranicznych
 - różnice z zakresie dostępności danych między stroną polską i niemiecką
 - często nie znane miejsca początkowe i docelowe przepływów („osoby z kraju sąsiedniego“)

Wohnortqualität und grenzüberschreitende Verflechtungen

Jakość miejsca zamieszkania i powiązania transgraniczne

Zusammenfassung/ **Podsumowanie**

- **Grenzlage wird vorwiegend positiv wahrgenommen:**
 - insbesondere auf polnischer Seite
 - Positive Assoziationen: Einkaufsmöglichkeiten und Dienstleistungen, Erholungsangebote, kulturelle Angebote und interkultureller Austausch
 - Negative Einschätzung vor allem bei deutschen Befragten (Kriminalität)
- **Położenie przygraniczne postrzegane przeważnie pozytywnie:**
 - szczególnie po stronie polskiej
 - pozytywne skojarzenia: możliwości zakupowe i usługi, tereny rekreacyjne, oferty kulturalne i wymiana międzykulturowa
 - negatywne oceny przede wszystkim u niemieckich ankietowanych (przestępczość)

Wohnortqualität und grenzüberschreitende Verflechtungen

Jakość miejsca zamieszkania i powiązania transgraniczne

Zusammenfassung/ **Podsumowanie**

- **Grenzüberschreitende Verflechtungen:**
 - **erscheinen allgemein schwach ausgeprägt, mit Ausnahmen:** insb. Einkaufen, Tanken, Tourismus.
 - Die räumliche Reichweite unterscheidet sich **nach Themenbereichen**, dabei sticht überdurchschnittlich häufig der **grenznahe Raum** (LK Görlitz, Kreis Zgorzelec) hervor.
- **Powiązania transgraniczne:**
 - **wydają się ogólnie słabo wykształcone, z wyjątkami:** w szczególności zakupy, tankowanie, turystyka.
 - Zasięg przestrzenny różni się **w zależności od obszarów tematycznych**, przy czym ponadprzeciętnie często wyróżnia się **region przygraniczny** (pow. Görlitz, powiat zgorzelecki).

Wohnortqualität und grenzüberschreitende Verflechtungen

Jakość miejsca zamieszkania i powiązania transgraniczne

Zusammenfassung/ Podsumowanie

- **Grenzüberschreitende Verflechtungen/ Powiązania transgraniczne:**
 - Im Zeitverlauf zeigen sich **sowohl Anstiegs- als auch Rückgangstendenzen**; der Beitritt Polens zum Schengenraum 2007 bewirkte keine eindeutige Steigerung aller grenzüberschreitenden Verflechtungen.
 - **Na przestrzeni czasu widać zarówno tendencje wzrostowe, jak i spadkowe**; przystąpienie Polski do strefy Schengen w 2007 r. nie spowodowało jednoznacznego wzrostu wszystkich powiązań transgranicznych.
- **Barrieren:** rechtliche Regelungen, unterschiedliche Zuständigkeiten der Verwaltungsebenen, Sprachkenntnisse
- **Bariery:** regulacje prawne, różne kompetencje szczebli administracji, znajomość języka

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!
Dziękujemy za uwagę!